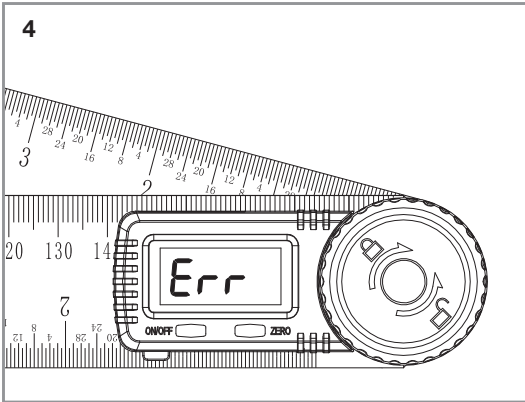
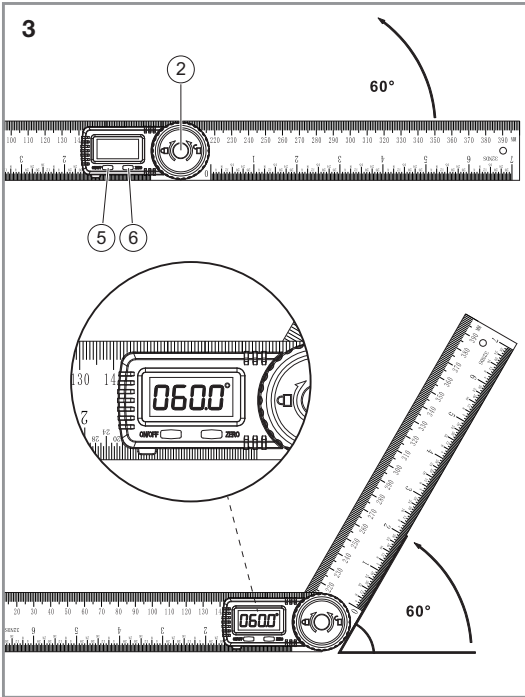
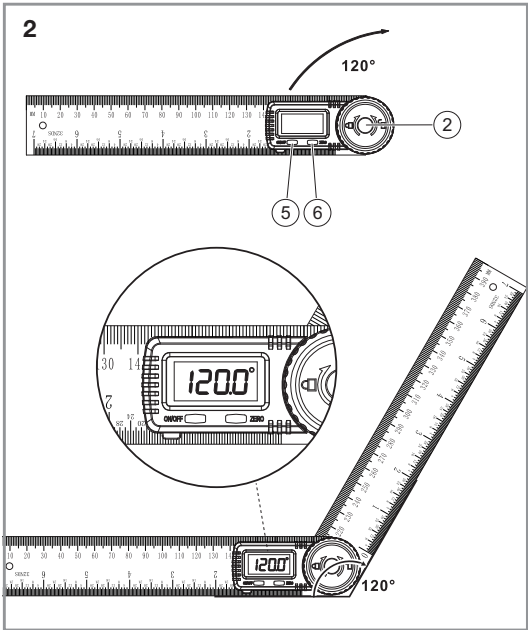
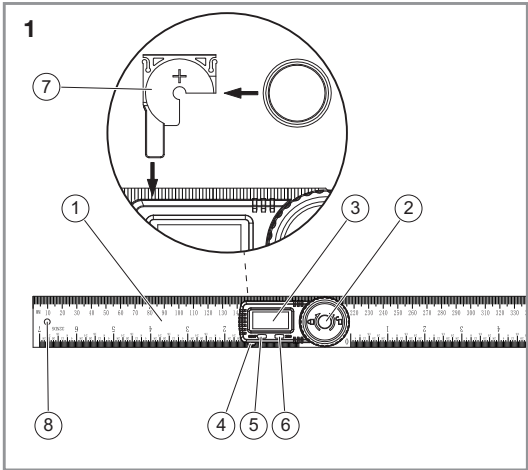




DE Gebrauchsanweisung

Digitaler Winkelmesser

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

Führen Sie nur Tätigkeiten durch, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist unerlaubter Fehlgebrauch. Der Hersteller haftet nicht für Schäden die hieraus entstehen.

Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es von einer Fachkraft instandgesetzt werden.
- Gebrauchsanweisung immer in Reichweite aufbewahren.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Nur vom Hersteller zugelassene Batterien benutzen.
- Brandgefahr! Batterien niemals aufladen.
- Batterien bei Nichtbenutzung von Metallgegenständen fernhalten, die einen Kurzschluss verursachen könnten. Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Brandgefahr.
- Bei falscher Benutzung kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten. Batterieflüssigkeit kann zu Hautreizungen und Verbrennungen führen. Kontakt unbedingt vermeiden! Bei zufälligem Kontakt gründlich mit Wasser abspülen. Bei Augenkontakt zusätzlich umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Belasten Sie den Winkelmesser nicht. Anderenfalls könnte der Chip im Winkelmesser beschädigt werden.
- Halten Sie den Winkelmesser sauber und trocken. Flüssigkeiten können den Winkelmesser beschädigen.
- Die folgende Warnung bezieht sich auf die beinhalten Knopfzelle:
WARNUNG! VON KINDERN FERNHALTEN! Verschlucken kann zu Verätzung und Tod führen. Schwere Schädigung möglich schon zwei Stunden nach dem Verschlucken. Sofort ärztliche Hilfe suchen.

Ihr Gerät im Überblick

Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.

1. Digitaler Winkelmesser
2. Feststellknopf
3. LCD-Anzeige
4. Taste Batteriefach
5. Taste [ON/OFF] (ein/aus)
6. Taste [ZERO] (Null)
7. Batteriehalterung
8. Aufhängung

Lieferumfang

- Digitaler Winkelmesser
- Batterie
- Gebrauchsanweisung

Vor der Inbetriebnahme

Batterie einsetzen/austauschen

Hinweis: Das Symbol  (niedriger Batterieladestatus) erscheint in der LCD-Anzeige (3), wenn die Batterie leer/verbraucht ist.

Hinweis: Nach dem Austauschen der Batterie kann es vorkommen, dass die LCD-Anzeige (3) nicht richtig funktioniert. Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie um sie erneut ein.

► Abb. 1

- Drücken Sie auf die Taste des Batteriefachs (4) und ziehen Sie dann die Batteriehalterung (7) heraus.
- Entnehmen Sie die alte Batterie.
- Schieben Sie die Batteriehalterung mit der neuen Batterie zurück in das Batteriefach. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+ und -).

- Abb. 1
- Schieben Sie die Batteriehalterung (7) vollständig hinein.

Inbetriebnahme

Gebrauch des Winkelmessers

- Drücken Sie die [ON/OFF]-Taste zum Einschalten der LCD-Anzeige (3)
- Lösen Sie den Feststellknopf (2), indem Sie ihn links herum drehen.
- Abb. 2
- Legen Sie den Winkelmesser auf eine flache Oberfläche. Sorgen Sie dafür, dass beide Lineale (1) an der Oberfläche ausgerichtet sind. Drücken Sie dann die Taste [ZERO] (6), um die Daten auf Null zu setzen.
- Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.

Hinweis: Sie können den Feststellknopf (3) durch Rechtsdrehung festziehen, um einen bestimmten Messwinkel beizubehalten.

► Abb. 3

- Sie können die 2 Lineale auch bis auf 180° öffnen und mit der Oberfläche ausrichten. Drücken Sie dann die Taste [ZERO] (6), um die Daten auf Null zu setzen. Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.

Hinweis: Die Anzeige zeigt [Err], falls der Winkelmesser über 360° gedreht wurde (► Abb. 4). Drehen Sie den Winkelmesser wieder in die Ausgangsposition zurück und messen Sie erneut.

Hinweis: Nach ca. 4 Minuten schaltet sich die LCD-Anzeige (3) automatisch ab.

Wartung und Reinigung

- Reinigen Sie den Winkelmesser vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder andere Reiniger.
- Den Winkelmesser nicht in Wasser tauchen. Flüssigkeiten können den Winkelmesser beschädigen.
- Schalten Sie die LCD-Anzeige (3) immer aus, wenn der Winkelmesser nicht verwendet wird. So verlängern Sie die Betriebsdauer der Batterie.
- Setzen Sie den Winkelmesser nicht unter Spannung und halten Sie ihn von elektrischen Stiften fern. Anderenfalls kann der Chip im Winkelmesser beschädigt werden.

Hinweis: Nach dem Gebrauch bzw. nach der Reinigung können Sie den Winkelmesser mithilfe der Aufhängung (8) verstauen.

Störungen und Hilfe

Wenn etwas nicht funktioniert...

- Das Gerät enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Treten Fehlanzeigen im Display auf, entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Gerätes.
- Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Oft sind es nur kleine Fehler, die zu einer Störung führen. Meistens können Sie diese leicht selbst beheben. Bitte sehen Sie zuerst in der folgenden Tabelle nach, bevor Sie sich an den Händler wenden. So ersparen Sie sich viel Mühe und eventuell auch Kosten.

Fehler/Störung	Ursache	Abhilfe
Symbol  (niedriger Batterieladestatus) erscheint im LCD-Display (3).	Die Batteriespannung liegt unter 2,7 V.	Tauschen Sie die Batterie gemäß Kapitel „Batterie einsetzen/austauschen“ aus.
Die LCD-Anzeige (3) zählt nicht weiter.	Fehlerhafte Schaltung.	Batterie herausnehmen und nach 30 Sekunden wieder einsetzen.
Keine Anzeige auf der LCD-Anzeige (3).	LCD-Anzeige ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die LCD-Anzeige ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste (5) drücken.

Fehler/Störung	Ursache	Abhilfe
	Batterie hat keinen richtigen Kontakt oder ist falsch herum eingesetzt.	Entnehmen Sie die Batterie und setzen Sie sie gemäß Polung und Kapitel „Batterie einsetzen/austauschen“ so ein, dass sie alle Kontakte berührt.
	Die Batteriespannung liegt unter 2,4 V.	Tauschen Sie die Batterie gemäß Kapitel „Batterie einsetzen/austauschen“ aus.

Können Sie den Fehler nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler. Beachten Sie bitte, dass durch unsachgemäße Reparaturen auch der Gewährleistungsanspruch erlischt und Ihnen ggf. Zusatzkosten entstehen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen. Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	571521
Messbereich	0–360°
Auflösung	0,1°
Genauigkeit	± 0,3°
Betriebstemperatur	+5... +40 °C
zul. Luftfeuchtigkeit	0–80%
Batterie	1× CR2032, 3 V

IT Manuale di istruzioni

Goniometro digitale

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Osservare le norme generali relative alla prevenzione degli incidenti e le indicazioni di sicurezza in dotazione.

Eseguire unicamente le attività descritte nel presente manuale di istruzioni. Qualsiasi altro impiego verrà considerato come un utilizzo improprio. Il produttore non risponde per eventuali danni derivanti da tale utilizzo.

Avvertenze sulla sicurezza

- Per poter utilizzare l'apparecchio in sicurezza, l'utente deve aver letto e compreso le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se l'apparecchio, o parti di esso, dovessero essere difettosi, occorre farli sottoporre a manutenzione da un tecnico specializzato.
- Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano.

- Nel caso si intenda vendere o cedere a terzi l'apparecchio, esso dovrà essere sempre assolutamente accompagnato dalle rispettive istruzioni per l'uso.
- Utilizzare esclusivamente le batterie consentite dal produttore.
- Pericolo di incendi! Non ricaricare mai le batterie.
- Quando non utilizzate, mantenere le batterie lontane dagli oggetti in metallo che potrebbero provocare un cortocircuito. Pericolo di lesioni e incendio.
- Nel caso di utilizzo inadeguato dalla batteria può fuoriuscire del liquido. Il liquido della batteria può provocare irritazioni cutanee ed ustioni. Evitare assolutamente il contatto! Nel caso di contatto accidentale, lavare a fondo con abbondante acqua. Nel caso di contatto con gli occhi rivolgersi immediatamente ad un medico.
- Quest'apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e persone con ridotte capacità motorie, sensoriali o intellettive, oppure senza esperienza e conoscenza, a condizione che venga assicurato adeguato supporto o che siano date istruzioni sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e sulla comprensione dei possibili rischi. Non far giocare i bambini con l'apparecchio. Non consentire l'esecuzione di operazioni di pulizia e manutenzione a bambini non sorvegliati.
- Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o umidità; ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Non sovraccaricare il goniometro. Si rischierebbe di danneggiare il chip del goniometro.
- Mantenere il goniometro sempre ben pulito e asciutto. I liquidi potrebbero danneggiare il goniometro.
- La seguente avvertenza si riferisce alla batteria a bottone inclusa:
ATTENZIONE! TENERE LONTANO DAI BAMBINI! L'ingestione può causare corrosione e morte. Sono possibili gravi danni già due ore dopo l'ingestione. Rivolgersi subito a un medico.

Panoramica dell'apparecchio

Nota: L'aspetto effettivo dell'apparecchio potrebbe essere diverso da quello raffigurato nelle immagini.

1. Goniometro digitale
2. Pulsante d'arresto
3. Display LCD
4. Tasto vano batteria
5. Tasto [ON/OFF] (acceso/spento)
6. Tasto [ZERO]
7. Supporto della batteria
8. Sospensione

Fornitura

- Goniometro digitale
- Batteria
- Istruzioni per l'uso

Prima della messa in funzione

Inserimento/sostituzione della batteria

Nota: Il simbolo  (basso livello di carica della batteria) viene visualizzato sul display LCD (3) quando la batteria è scarica.

Nota: Dopo la sostituzione della batteria potrebbe accadere che il display LCD (3) non funzioni correttamente. Rimuovere la batteria e reinserirla.

- fig. 1
- Premere il tasto del vano batteria (4) ed estrarre poi il supporto della batteria (7).
- Rimuovere la vecchia batteria.
- Spingere il supporto batteria indietro dentro il vano batteria usando la nuova batteria. Inserire la batteria rispettando la polarità (+ e -).
- fig. 1
- Spingere il supporto della batteria (7) fino in fondo.

Messa in funzione

Impiego del goniometro

- Premere il tasto [ON/OFF] per accendere il display LCD (3)
- Sbloccare il pulsante di bloccaggio (2) ruotandolo verso sinistra.
- fig. 2
- Appoggiare il goniometro su una superficie piana. Fare in modo che i due rigelli (1) siano allineati con la superficie. Premere poi il tasto [ZERO] (6) per azzerare i dati.
- Ruotare il rigello per misurare l'angolo.
- Nota:** Il pulsante di bloccaggio (3) si può bloccare ruotandolo verso destra in modo da fissare l'angolo misurato.



- fig. 3
- 1 2 righeili si possono aprire fino a 180° allineandoli con la superficie. Premere poi il tasto [ZERO] (6) per azzerare i dati. Ruotare il righello per misurare l'angolo.

 **Nota:** Il display mostra [Err] se il goniometro viene ruotato più di 360° (► fig. 4). Riportare il goniometro nella posizione di partenza per eseguire una nuova misurazione.

 **Nota:** Il display LCD (4) si disattiva automaticamente dopo circa 4 minuti.

Manutenzione e pulizia

- Pulire il goniometro prima e dopo l'uso con un panno asciutto. Non usare mai benzina, solventi o altri detergenti.
- Non immergere il goniometro in acqua. I liquidi potrebbero danneggiare il goniometro.
- Disattivare sempre il display LCD (3) quando non si usa il goniometro. Come aumentare la durata di vita della batteria.
- Non mettere il goniometro sotto tensione e tenerlo lontano da spine elettriche. Si rischierebbe altrimenti di danneggiare il chip del goniometro.

 **Nota:** Dopo l'uso o la pulizia si può conservare il goniometro usando la il gancio di sospensione (8).

Guasti ed assistenza

Se qualcosa non funziona...

- Lo strumento contiene componenti elettronici delicati. È quindi possibile che possa essere disturbato da apparecchiature di trasmissione radio nelle immediate vicinanze. Se sul display compaiono indicazioni errate, rimuovere tali dispositivi dalle vicinanze dell'apparecchio.
- Le scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti. Se si verificano tali malfunzionamenti, rimuovere brevemente la batteria e reinserirla.

Spesso sono solo piccoli difetti che portano a un guasto. Di solito essi possono essere risolti facilmente dall'utente stesso. Si prega di controllare nella seguente tabella prima di rivolgersi al rivenditore. In tal modo si risparmiano molta fatica ed anche eventuali spese.

Errore/guasto	Causa	Rimedio
Sul display LCD (3) viene visualizzato il simbolo  (basso livello di carica della batteria).	La tensione della batteria è inferiore a 2,7 V.	Sostituire la batteria come indicato nel capitolo "Inserimento/sostituzione della batteria".
Il display LCD (3) non incrementa il conteggio.	Errore nel circuito.	Estrarre la batteria e reinserirla dopo 30 secondi.
Nessuna indicazione sul display LCD (3).	Il display LCD è spento.	Accendere il display LCD premendo il pulsante ON/OFF (5).
	La batteria non fa contatto correttamente o è inserita al contrario.	Rimuovere la batteria e inserirla secondo la giusta polarità e come indicato nel capitolo "Inserimento/sostituzione della batteria" facendo in modo che tocchi tutti i contatti.
	La tensione della batteria è inferiore a 2,4 V.	Sostituire la batteria come indicato nel capitolo "Inserimento/sostituzione della batteria".

Se non si è in grado di eliminare l'errore da soli, si prega di rivolgersi direttamente al rivenditore. Le riparazioni inappropriate invalidano la garanzia e possono causare costi aggiuntivi a suo carico.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per



garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore. Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Si raccomanda di inviare questi materiali al riciclaggio.



Dati tecnici

Codice articolo	571521
Campo di misura	0–360°
Risoluzione	0,1°
Precisione	± 0,3°
Temperatura di esercizio	+5... +40 °C
Umidità relativa cons. dell'aria	0–80%
Batteria	1× CR2032, 3 V

FR Manuel d'utilisation

Rapporteur numérique

Utilisation conforme

L'objet n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Les directives généralement reconnues en matière de prévention des accidents et les consignes de sécurité jointes doivent impérativement être respectées. Réalisez uniquement des activités qui sont décrites dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est une utilisation non conforme et non autorisée. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

Consignes de sécurité

- Afin de garantir une manipulation sûre de l'appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris ces instructions d'utilisation avant la première utilisation.
- N'utiliser l'appareil que s'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueux, le confier à un spécialiste qui le réparera.
- Gardez toujours les instructions d'utilisation à portée de la main.
- Si vous vendez ou donnez l'appareil, joignez-y toujours ces instructions d'utilisation.
- N'utilisez que des piles autorisées par le fabricant.
- Risque d'incendie ! Ne rechargez jamais des piles.
- Quand vous ne les utilisez pas, gardez les piles loin d'objets métalliques qui pourraient provoquer un court-circuit. Il existe un risque de blessures et d'incendie.
- En cas d'utilisation incorrecte, du liquide peut s'écouler des piles. Le liquide des piles peut provoquer des irritations cutanées et des brûlures. Évitez impérativement tout contact ! En cas de contact, rincez abondamment à l'eau. En cas de contact avec les yeux, demandez en plus conseil à une aide médicale.
- Cet appareil convient à une utilisation par des enfants âgés de 8 ans au moins, et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes si elles sont supervisées ou si elles reçoivent des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers encourus. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants sans surveillance d'exécuter le nettoyage et la maintenance utilisateur.
- N'exposez jamais le produit à des températures élevées et à l'humidité car cela risquerait d'endommager le produit.
- Ne pas surcharger le rapporteur. Autrement, cela pourrait endommager la puce qui se trouve dans le rapporteur.
- Veillez à garder le rapporteur propre et sec. Les liquides peuvent endommager le rapporteur.

- L'avertissement suivant concerne la pile bouton présente dans l'appareil :



AVERTISSEMENT ! TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS ! Une ingestion peut causer des brûlures et entraîner la mort. Des lésions graves peuvent apparaître deux heures seulement après l'ingestion. Appeler immédiatement un médecin.

Vue d'ensemble de l'appareil

 **Remarque** : L'apparence réelle de votre appareil peut diverger des illustrations.

- Rapporteur numérique
- Bouton de réglage
- Écran LCD
- Touche du compartiment de la batterie
- Touche [ON/OFF] (marche/arrêt)
- Touche [ZERO] (zéro)
- Support de la batterie
- Fixation

Contenu de la livraison

- Rapporteur numérique
- Pile
- Manuel d'utilisation

Avant la mise en service

Insérer/remplacer la batterie

 **Remarque** : Le symbole  (état de charge faible) apparaît sur l'écran LCD (3) lorsque la batterie est vide/épuisée.

 **Remarque** : Après le remplacement de la batterie, il se peut que l'écran LCD (3) ne fonctionne pas correctement. Retirez la batterie et réinsérez-la à nouveau.

- fig. 1
- Appuyez sur la touche du compartiment de la batterie (4) et retirez ensuite le support de la batterie (7).
 - Retirez la batterie usée.
 - Faites glisser le support de la batterie avec la nouvelle batterie dans le compartiment de la batterie. Veillez à la bonne polarité de la batterie (+/-) lorsque vous l'insérez.
- fig. 1
- Reglissez le support de la batterie (7) complètement à l'intérieur.

Mise en service

Utilisation du rapporteur

- Appuyez sur la touche [ON/OFF] pour allumer l'écran LCD (3)
 - Desserrez le bouton de réglage (2) en le tournant vers la gauche.
- fig. 2
- Placez le rapporteur sur une surface plate. Assurez-vous que les deux règles (1) sur la surface soient orientées. Appuyez ensuite sur la touche [ZERO] (6) pour régler la date sur zéro.
 - Tournez la règle pour mesurer l'angle.

 **Remarque** : Pour pouvez serrer le bouton de réglage (1) en le tournant vers la droite afin de conserver un angle de mesure précis.

- fig. 3
- Vous pouvez ouvrir les 2 règles à un angle de max. 180° et les orienter sur la surface. Appuyez ensuite sur la touche [ZERO] (6) pour régler la date sur zéro. Tournez la règle pour mesurer l'angle.

 **Remarque** : L'écran affiche [Err] si le rapporteur a été tourné à plus de 360° (► fig. 4). Tournez à nouveau le rapporteur dans la position de sortie et recommencez la mesure.

 **Remarque** : L'écran LCD (3) s'éteint automatiquement après environ 4 minutes.

Entretien et nettoyage

- Nettoyez le rapporteur avec un chiffon sec avant et après l'utilisation. N'utilisez jamais d'essence, de solvant ou d'autres produits de nettoyage.
- Ne plongez pas le rapporteur dans l'eau. Les liquides peuvent endommager le rapporteur.
- Éteignez toujours l'écran LCD (3) lorsque vous n'utilisez pas le rapporteur. Vous augmentez ainsi la durée de vie de la batterie.
- Ne mettez pas le rapporteur sous tension et tenez-le éloigné des stylos électriques. Autrement, vous risqueriez d'endommager la puce du rapporteur.

 **Remarque** : Après l'utilisation ou le nettoyage, vous pouvez ranger le rapporteur à l'aide de la fixation (8).

Pannes et solutions

Lorsqu'un élément ne fonctionne pas...

- La batterie contient des composants électriques sensibles. Il est donc possible qu'elle soit perturbée par des appareils de transmission radio qui se trouvent à proximité immédiate. Si l'affichage de l'écran est anormal, éloignez ce genre d'appareils du rapporteur.
- Les décharges électrostatiques peuvent provoquer des dysfonctionnements. Si de tels dysfonctionnements surviennent, retirez brièvement la batterie et réinsérez-la.

Il s'agit souvent de petits défauts qui conduisent à une défectuosité. Vous pouvez souvent éliminer le problème par vous-même. Veuillez tout d'abord consulter le tableau suivant avant de vous adresser à votre revendeur. Vous économisez ainsi un dérangement et éventuellement aussi des coûts.

Panne/Incident	Cause	Solution
Le symbole  (état de charge faible) apparaît sur l'écran LCD (3).	La tension de la batterie est inférieure à 2,7 V.	Remplacez la batterie en respectant les instructions du chapitre « Insérer/remplacer la batterie ».
L'écran LCD (3) ne compte pas au-delà.	Circuit défectueux.	Retirez la batterie et la réinsérer après 30 secondes.
Aucune annonce sur l'écran LCD (3).	L'écran LCD est éteint.	Allumez l'écran LCD en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (5).
	La batterie n'a pas de contact approprié ou a mal été insérée.	Retirez la batterie et insérez-en respectant la polarité et le chapitre « Insérer/remplacer la batterie » de sorte qu'elle touche tous les contacts.
	La tension de la batterie est inférieure à 2,4 V.	Remplacez la batterie en respectant les instructions du chapitre « Insérer/remplacer la batterie ».

Si vous n'êtes pas en mesure d'éliminer la panne par vous-même, veuillez vous adresser directement à votre revendeur. Notez que la réalisation de réparations non conformes entraîne l'annulation de la garantie et vous entraîne éventuellement des coûts supplémentaires.

Élimination

Élimination de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles. Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Élimination de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence et qui peuvent être recyclés.

- Mettez ces matériaux au recyclage.

Caractéristiques techniques

Référence de l'article	571521
Plage de mesure	0–360°
Résolution	0,1°
Précision	± 0,3°
Température de service	+5... +40 °C
Humidité de l'air admissible	0–80%
Pile	1× CR2032, 3 V

CZ Návod k použití

Digitální úhloměr

Použití přiměřené určení

Přístroj není určen k použití při podnikání. Musí se dodržovat obecně uznávané předpisy úrazové prevence a přiložené bezpečnostní pokyny. Vykonávejte pouze činnosti popsané v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné používání je považováno za neoprávněné chybné použití. Výrobce neodpovídá za škody, které z toho plynou.

Bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si musí uživatel přístroje před prvním použitím přečíst tento návod na obsluhu a porozumět mu.
 - Přístroj se smí používat pouze tehdy, pokud je bez závad. Pokud je přístroj nebo jeho část poškozená, musí ho opravit odborník.
 - Návod na použití ukládejte vždy v dosahu.
 - Pokud přístroj urádké nebo odevzdáte další osobě, bezpodmínečně přiložte i tento návod na použití.
 - Používejte pouze baterie schválené výrobcem.
 - Nebezpečí požáru! Baterie nikdy nenabíjejte.
 - Pokud baterie nepoužíváte, neukládejte je do blízkosti kovových předmětů, které by mohly způsobit zkrat. Hrozí nebezpečí poranění a vzniku požáru.
 - Při nesprávném použití může z baterie vytéct kapalina. Kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky a popáleniny. Bezpodmínečně zabraňte kontaktu s kapalinou! V případě náhodného kontaktu důkladně opláchněte zasáhnuté místo vodou. Při kontaktu s očima vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
 - Tento přístroj smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze pod dozorem, nebo poté, co byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí, která z jeho používání plynou. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelsky prováděnou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
 - Výrobek nikdy nevystavujte vysokým teplotám, v opačném případě by mohlo dojít k poškození výrobku.
 - Úhloměr nezaťezujte. V opačném případě by mohlo dojít k poškození čipu v úhloměru.
 - Úhloměr držte v čistotě a suchu. Kapaliny mohou úhloměr poškodit.
 - Následující výstraha se vztahuje na obsažený knoflíkový článek:
-  **VAROVÁNÍ! UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!** Požití může způsobit poleptání a smrt. Vážné zdravotní komplikace mohou nastat již dvě hodiny po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Přístroj v přehledu

 **Poznámka:** Skutečné provedení vašeho přístroje se může lišit od vyobrazení.

- Digitální úhloměr
- Aretační tlačítko
- LCD displej
- Tlačítko přihrádky na baterie
- Tlačítko [ON/OFF] (zap./vyp.)
- Tlačítko [ZERO] (nula)
- Držák baterie
- Závěs

Rozsah dodávky

- Digitální úhloměr
- Baterie
- návod k použití

Před uvedením do provozu

Vkládání/výměna baterie

 **Poznámka:** Symbol  (nízký stav baterie) se zobrazí na LCD displeji (3), pokud je baterie prázdná/spotřebovaná.

 **Poznámka:** Po výměně baterie se může stát, že LCD displej (3) nebu fungovat správně. Vyměňte baterii a opět ji vložte.

- obr. 1
- Stiskněte tlačítko přihrádky na baterie (4) a poté vytáhněte držák baterie (7).
 - Vyměňte použitou baterii.
 - Zasuňte držák baterie s novou baterií zpět do přihrádky na baterie. Při vkládání baterie dbejte na správnou polaritu (+ a -).
- obr. 1
- Držák baterie (7) zasuňte zcela dovnitř.

Uvedení do provozu

Použití úhloměru

- K zapnutí LCD displeje (3) stiskněte tlačítko [ON/OFF].
- Uvolněte aretační tlačítko (2) tak, že jej otočíte doleva.

- obr. 2
- Úhloměr položte na plochý povrch. Zajistěte, aby byla obě pravítka (1) na povrchu zarovnána. Potom stiskněte tlačítko [ZERO] (6), abyste údaje nastavili na nulu.
 - Otočte pravítko, abyste změřili úhel.
-  **Poznámka:** Aretační tlačítko (3) můžete utáhnout otočením doprava, abyste zachovali určitý naměřený úhel.

- obr. 3
- Můžete rovněž otevřít 2 pravítka až do 180° a zarovnat s povrchem. Potom stiskněte tlačítko [ZERO] (6), abyste údaje nastavili na nulu. Otočte pravítko, abyste změřili úhel.

 **Poznámka:** Indikátor zobrazí [Err], pokud se úhloměr přetočí přes 360° (► obr. 4). Úhloměr otočte zpět do výchozí polohy a proveďte měření znovu.

 **Poznámka:** Po cca 4 minutách se LCD displej (3) automaticky vypne.

Údržba a čištění

- Před a po použití úhloměr vyčistěte suchou utěrkou. Nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo jiné čisticí prostředky.
- Úhloměr neponořujte do vody. Kapaliny mohou úhloměr poškodit.
- LCD displej (3) vždy vypněte, pokud se úhloměr nepoužívá. Tak prodloužíte životnost baterie.
- Úhloměr nedávejte pod napětí a držte jej mimo dosahu elektrických kolíků. V opačném případě by mohlo dojít k poškození čipu v úhloměru.

 **Poznámka:** Po použití, příp. čištění můžete úhloměr uložit pomocí závěsu (8).

Poruchy a pomoc při jejich odstranění

Když něco nefunguje...

Přístroj obsahuje citlivé elektronické součástky. Proto je možné, že bude rušený rádiovými přenosovými zařízeními v bezprostřední blízkosti. Pokud se na displeji vyskytnou indikace poruch, takové přístroje odstraňte z okolí přístroje.

- Elektrostatické výboje mohou vést k funkčním poruchám. Při takových funkčních poruchách vyměňte na krátkou dobu baterii a opět ji vložte. Často jsou to jen drobné závad, které vedou ke vzniku poruchy. Většinou je můžete snadno sami odstranit. Než se obrátíte na prodejnu, podívejte se do následující tabulky. Ušetříte si tím mnoho námahy a případně i výdajů.

Závada/porucha	Příčina	Pomoc
Na LCD displeji (3) se zobrazí symbol  (níz- stav baterie).	Napětí baterie je nižší než 2,7 V.	Vyměňte baterii podle kapitoly "Vložení/výměna baterie".
LCD displej (3) přestane počítat.	Chybné spínání.	Baterii vyměňte a po uplynutí 30 sekund ji opět vložte.



Závaďa/porucha	Príčina	Pomoc
Na LCD displeji (3) není žiadné zobrazení.	LCD displej je vypnutý.	Zapnĕte LCD displej tak, že stisknete tlačítko zap./vyp. (5).
	Baterie nemá správný kontakt nebo je vložená nesprávným směrem.	Baterii vyjmĕte a vložte ji podle polarity a kapitoly „Vloženĕ/výmĕna baterie“ tak, aby se dotýkala všech kontaktů.
	Napĕtĕí baterie je nižší než 2,4 V.	Vymĕňte baterii podle kapitoly „Vloženĕ/výmĕna baterie“.

Nemůžete-li závadu odstranit sami, obraťte se přímo na prodejnu. Mĕjte na pamĕti, že při neodbornĕ opravĕ zanikají nároky ze záruky a případnĕ Vám mohou vzniknout i další výdaje.

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutĕho kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivĕ pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelĕ jsou povinni zneškodnit starĕ elektrické spotřebiĕše, spotřebované baterie a akumulátory oddĕlenĕ od domovního odpadu na oficiální sbĕrnĕm místě, aby se zajistilo správnĕ další zpracování. Vrácení výrobku lze dle právních předpisů provĕst bezplatnĕ, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a svĕtelnĕ zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístroje vyjmout a zlikvidovat v rámci třídĕného odpadu. Lithiovĕ baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sbĕrnĕm místě ve vybitĕm stavu. Půl baterie musí být vĕždy přelepeny, aby se předešlo vzniku zkratů. Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace obalu

Obal se skládá z kartónu a odpovídajícĕnĕ označených plastů, které se dají recyklovat.

- Odevzdejte tyto materiály do sbĕrnĕho opĕtĕvnĕmu zhodnocení.

Technické údaje

Číslo výrobku	571521
Rozsah měření	0–360°
Rozlišení	0,1°
Přesnost	± 0,3°
Provozní teplota	+5... +40 °C
Připustná vlhkost vzduchu	0–80%
Baterie	1× CR2032, 3 V

SK Návod na použitie

Digitálny uhlomer

Použitie pre daný účel

Přístroj nie je určený na použitie pri podnikaní. Musí sa dodržiavať všeobecne uznávané predpisy úrazovej prevencie a príložené bezpečnostné pokyny.

Vykonávajte len činnosti opísané v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie je považované za neoprávnené chybné použitie. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré z toho plynú.

Bezpečnostné pokyny

- Pre bezpečné zaobchádzanie s týmto prístrojom si musí užívateľ prístroja pred prvým použitím prečítať tento návod na použitie a porozumieť mu.
- Prístroj sa smie používať len vtedy, keď je v bezchybnom stave. Ak je prístroj alebo jeho časť poškodená, musí ho opraviť odborník.
- Návod na použitie uchovávajte vždy v dosahu.

- Ak prístroj predáte alebo odovzdáte ďalšej osobe, bezpodmienečne priložte aj tento návod na použitie.
- Používajte len baterie schválené výrobcom.
- Nebezpečenstvo požiaru! Bazatérie nikdy nenabíjajte.
- Ak batĕrie nepoužívate, nekladte ich do blízkosti kovových predmetov, ktoré by mohli spôsobiť skrat. Hrozí nebezpečenstvo poranení a nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- V prípade nesprávneho použitia môže z batĕrie vytekať kvapalina. Kvapalina z batĕrie môže spôsobiť podráždenie pokožky a popáleniny. Bezpodmienečne zabráňte kontaktu s kvapalinou! V prípade náhodného kontaktu dôkladne opláchnite zasiahnuté miesto vodou. Pri kontakte s očami vyhľadajte ihneď aj lekársku pomoc.
- Zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, staršie osoby a osoby s pohybovými poruchami, mentálnymi poruchami alebo s poruchami vnímania alebo osoby bez skúseností a znalostí môžu zariadenie používať iba pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní potrebiĕša a ak si uvedomujú možné nebezpečenstvo. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.
- Uhlomer nezaťažujte. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu čipu v uhlomere.
- Uhlomer držte v čistej a suche. Kvapaliny môžu uhlomer poškodiť.
- Nasledujúce varovanie sa týka priloženej gombíkovej batĕrie:

VAROVANIE! SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ! Prehltnutie môže viesť k poľepnaniu a úmrtiu. Ťažké ublíženie možné už dve hodiny po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

Prehľad o prístroji

Poznámka: Skutočný vzhľad prístroja sa môže líšiť od obrázkov.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Digitálny uhlomer | 5. Tlačítko [ON/OFF] (zap./vyp.) |
| 2. Aretačný gombík | 6. Tlačítko [ZERO] (nula) |
| 3. LCD indikátor | 7. Držiak batĕrie |
| 4. Tlačidlo priečinka na batĕrie | 8. Záves |

Rozsah dodávky

- Digitálny uhlomer
- Batĕria
- Návod na použitie

Pred uvedením do prevádzky

Vloženie/výmĕna batĕrie

Poznámka: Symbol  (nizký stav batĕrie) sa zobrazí na LCD indikátore (3), keď je batĕria prázdna/spotrebovaná.

Poznámka: Po výmĕne batĕrie sa môže stať, že LCD indikátor (3) nebude fungovať správne. Vyberte batĕriu a opäť ju vložte.

- Obr. 1
 - Stlaĕte tlačidlo priečinka na batĕrie (4) a potom vyťahnite držiak batĕrie (7).
 - Vyberte starú batĕriu.
 - Zasuňte držiak batĕrie s novou batĕriou späť do priečinka na batĕrie. Pri vkladaní batĕrie dbajte na správnú polaritu (+ a -).
- Obr. 1
 - Držiak batĕrie (7) vsuňte úplne dovnútra.

Uvedenie do prevádzky

Používanie uhlomeru

- Na zapnutie LCD indikátora (3) stlaĕte tlačidlo [ON/OFF].
- Uvoľnite aretačný gombík (2) tak, že ním otočíte doľava.
- Obr. 2
 - Uhlomer polohte na plochý povrch. Postarajte sa o to, aby obe pravítka (1) boli zarovnané na povrchu. Potom stlaĕte tlačidlo [ZERO] (6), aby ste údaje nastavili na nulu.
 - Otoĕte pravítko, aby ste zmerali uhol.

Poznámka: Aretačný gombík (3) môžete utiahnuť otočením doprava, aby ste podržali určitý uhol.

- Obr. 3

- Môžete tiež vytvoriť 2 pravítka až do 180° a zarovnať s povrchom. Potom stlaĕte tlačidlo [ZERO] (6), aby ste údaje nastavili na nulu. Otoĕte pravítko, aby ste zmerali uhol.

Poznámka: Indikátor zobrazuje [Err], ak bol uhlomer pretočený cez 360° (► obr. 4). Otoĕte uhlomer späť do východiskovej polohy a zmerajte znova.

Poznámka: Po cca 4 minútach sa LCD indikátor (3) automaticky vypne.

Údržba a čistenie

- Pred a po používaní uhlomer vyčistite suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo inĕ čistiacie prostriedky.
- Uhlomer neponárajte do vody. Kvapaliny môžu uhlomer poškodiť.
- LCD indikátor (3) vypnite vždy, keď sa uhlomer nepoužíva. Tak predĺžite životnosť batĕrie.
- Uhlomer neumiestňujte pod napätie a držte ho mimo dosahu elektrických kŕlikov. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k poškodeniu čipu v uhlomere.

Poznámka: Po použití, príp. po čistení môžete uhlomer uložiť pomocou závesu (8).

Poruchy a náprava

Keď niečo nefunguje...

- Prístroj obsahuje citlivĕ elektronické súčastky. Preto je možné, že bude rušený rádiovými prenosovými zariadeniami v bezprostrednej blízkosti. Ak sa na displeji vyskytnú indikácie porúch, takĕto prístroje odstráňte z okolia prístroja.
- Elektrostatické výboje môžu viesť k funkčným poruchám. Pri takýchto funkčných poruchách vyberte na krátky čas batĕriu a znova ju vložte.

Často sú to len malé chyby, ktoré vedú k poruche. Väčšinou ich ľahko dokážete odstrániť sami. Skôr než sa obrátite na predajcu, pozrite sa najprv do nasledujúcej tabuľky. Ušetrite si tak veľa námahy, prípadne aj náklady.

Chyba/porucha	Príčina	Náprava
Na LCD displeji (3) sa zobrazí symbol  (nizky stav batĕrie)	Napätie batĕrie je nižšie ako 2,7 V.	Vymĕňte batĕriu podľa kapitoly „Vloženĕ/výmĕna batĕrie“.
LCD indikátor (3) prestane počítať.	Chybnĕ spínanie.	Vyberte batĕriu a po uplynutí 30 sekúnd ju opäť vložte.
Na LCD indikátore (3) nie je žiadne zobrazenie.	LCD indikátor je vypnutý.	Zapnite LCD indikátor tak, že stlaĕte tlačidlo zap./vyp. (5).
	Batĕria nemá správný kontakt alebo je vložená nesprávnym smerom.	Vyberte batĕriu a vložte ju podľa polarity a kapitoly „Vloženĕ/výmĕna batĕrie“ tak, aby sa dotýkala všetkých kontaktov.
	Napätie batĕrie je nižšie ako 2,4 V.	Vymĕňte batĕriu podľa kapitoly „Vloženĕ/výmĕna batĕrie“.

Ak nemôžete chyby odstrániť sami, obraťte sa priamo na predajcu. Nezaďbajte, že v dôsledku neodborných opráv zaniká aj nárok na poskytnutie záruky, prípadne vám môžu vzniknúť dodatočné náklady.

Likvidácia

Likvidácia prístroja

Symbol přečiarknutĕho kontajnera znamená: Batĕrie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Můžu obsahovat látky škodlivĕ pro životnĕ prostĕdie a zdraví.

Spotřebitelia sú povinni zneškodniť starĕ elektrické spotřebiĕše, spotrebované batĕrie a akumulátory oddĕlene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správnĕ ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batĕrie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvido-

vané v rámci triedĕného odpadu. Lithiovĕ batĕrie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zbernĕ miesta iba vo vybitom stave. Půl batĕrie musí byť vĕždy přelepeny, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovědný za vymazanie osobních údajů z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu recyklovať.

- Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.

Technické údaje

Číslo tovaru	571521
Rozsah merania	0–360°
Rozlíšenie	0,1°
Presnosť	± 0,3°
Prevádzková teplota	+5... +40 °C
Připust. vlhkost' vzduchu	0–80%
Batĕria	1× CR2032, 3 V

PL Instrukcje obsługi

Cyfrowy kątomierz

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Koniecznie przestrzegać uznanych przepisów o zapobieganiu wypadkom i związanych wskazówek bezpieczeństwa.

Wykonywać tylko czynności opisane w niniejszej instrukcji użycia. Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i niedozwolone. Producent nie ponosi odpowiedzialności cywilnej za wynikające stąd szkody.

Wskazówki BHP

- W celu zapewnienia bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem, użytkownik musi przed pierwszym użyciem przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję obsługi.
- Urządzenia wolno używać tylko w nienagannym stanie technicznym. Jeżeli urządzenie lub jego część są uszkodzone, naprawę musi wykonać specjalista.
- Instrukcję obsługi przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.
- W przypadku sprzedaży urządzenia lub przekazania go innym osobom, należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Stosować wyłącznie baterie dopuszczone przez producenta urządzenia.
- Niebezpieczeństwo pożaru! Nigdy nie ładować baterii.
- W przypadku nieużywania urządzenia, baterie przechowywać z dala od metalowych przedmiotów, które mogą być przyczyną zwarcia. Istnieje wówczas niebezpieczeństwo zranienia i pożaru.
- W przypadku nieprawidłowego zastosowania, z baterii może wypływać elektrolit. Może on powodować podrażnienia skóry i poparzenia. Bez względu nie unikać kontaktů! Po przypadkowym kontakcie ze skórą dokładnie przemyć wodą. W przypadku kontaktu z oczami dodatkowo zasięgnąć niezwłocznie porady lekarza.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniej wiedzy ani doświadczenia, o ile są pod nadzorem lub otrzymały instrukcję dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, oraz jeśli osoby te rozumieją powiązane zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Produktu nigdy nie narażać na oddziaływanie wysokiej temperatury ani wilgoci, ponieważ może ulec uszkodzeniu.
- Kątomierza nie obciążać. Obciążenie może spowodować uszkodzenie czipu w kątomierzu.
- Kątomierz przechowywać w miejscu czystym i suchym. Ciecze mogą uszkodzić kątomierz.
- Poniższe ostrzeżenie odnosi się do zawartego ognia guzikowego.

OSTRZEŻENIE! PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI! Połknięcie może spowodować oparzenie chemiczne i śmierć. Ciężkie obrażenia możliwe już dwie godziny od połknięcia. Natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.

Przegląd urządzenia

Wskazówka: Rzeczywisty wygląd urządzenia może się różnić od ilustracji.

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Cyfrowy kątomierz | 5. Przycisk [ON/OFF] (ZAŁ/WYŁ) |
| 2. Przycisk blokujący | 6. Przycisk [ZERO] (zero) |
| 3. Wyświetlacz LCD | 7. Uchwyt na baterie |
| 4. Przycisk schowka na baterie | 8. Otwór do powieszenia |

Zakres dostaw

- Cyfrowy kątomierz
- Bateria
- Instrukcja obsługi

Przed uruchomieniem

Wkładanie/wymiana baterii

Wskazówka: Symbol  (niski poziom baterii) pojawia się na wyświetlaczu LCD (3), gdy bateria jest pusta/zużyta.

Wskazówka: Po wymianie baterii może się zdarzyć, że wyświetlacz LCD (3) nie będzie funkcjonował prawidłowo. W takim przypadku baterię należy wyjąć, odwrócić i ponownie włożyć.

- ilustr. 1
 - Nacisnąć przycisk schowka na baterię (4), następnie wyciągnąć uchwyt baterii (7).
 - Wyjąć zużytą baterię.
 - Wsunąć uchwyt baterii z nową baterią do schowka na baterię. Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwą biegunowość (+/-).
- ilustr. 1
 - Uchwyt baterii (7) wsunąć całkowicie.

Rozruch

Użycie kątomierza

- Wcisnąć przycisk [ON/OFF], żeby włączyć wyświetlacz LCD (3)
- Połużować przycisk blokujący (2), w tym celu obrócić go w lewo.

► ilustr. 2

- Położyć kątomierz na płaskiej powierzchni. Sprawdzić, czy obydwia liniały (1) przylegają do powierzchni. Następnie wcisnąć przycisk [ZERO] (6), żeby wyzerować dane.
- Do pomiaru kąta obrócić liniał.

Wskazówka: Przycisk blokujący (3) można dokręcić w prawo, uniemożliwiając zmianę zmierzonego kąta.

► ilustr. 3

Obydwia liniały można otworzyć na 180° i ustawić na płaszczyźnie. Następnie wcisnąć przycisk [ZERO] (6), żeby wyzerować dane. Do pomiaru kąta obrócić liniał.

Wskazówka: Na wyświetlaczu pojawia się [Err], jeżeli kątomierz przekroczo ponad 360° (► rys. 4). Kątomierz znowu obrócić do pozycji wyjściowej i ponownie pomierzyć.

Wskazówka: Po ok. 4 minutach wyświetlacz LCD (3) wyłącza się automatycznie.

Konserwacja i czyszczenie

- Przed użyciem i po użyciu kątomierz wysuszyć suchą szmatką. Nigdy nie używać benzyny, rozpuszczalników ani innych środków czyszczących.
- Kątomierza nie zanurzać w wodzie. Ciecze mogą uszkodzić kątomierz.
- Zawsze wyłączać wyświetlacz LCD (3), jeśli kątomierz nie jest używany. W ten sposób można przedłużyć okres używania baterii.
- Do kątomierza nigdy nie przykładać napięcia elektrycznego, kątomierz trzymać z dala od styków elektrycznych. Prąd może uszkodzić czip w kątomierzu.

Wskazówka: Po użyciu lub po wyczyszczeniu kątomierz można odwieść wykorzystując otwory w liniałach (8).

Zakłócenia i ich usuwanie

Jeżeli coś nie działa...

- Urządzenie zawiera czule elementy elektroniczne. Dlatego jego pracę mogą zakłócać radiowe urządzenia transmisyjne znajdujące się w pobliżu. Jeżeli na wyświetlaczu pojawiają się błędne wskazania, to takie urządzenia należy usunąć z sąsiedztwa kątomierza.
- Wyladowania elektrostatyczne mogą zakłócić funkcjonowanie przyrządu pomiarowego. Jeżeli wystąpi zakłócenie funkcji, należy wyjąć na chwilę baterię i ponownie ją włożyć.

Zakłócenia są często powodowane przez drobne usterki. Z reguły można je samodzielnie usunąć. Przed zwróceniem się do sprzedawca należy zasięgnąć informacji w poniższej tabeli. Pozwoli to zaoszczędzić dużo trudu oraz ewentualnych kosztów.

Usterka/zakłócenie	Przyczyna	Srodki zaradcze
Na wyświetlaczu LCD (3) pojawia się symbol  (niski poziom naładowania baterii).	Napięcie baterii wynosi poniżej 2,7 V.	Baterię wymienić zgodnie z rozdziałem „Wkładanie/wymiana baterii”.
Wyświetlacz LCD (3) nie działa.	Złe połączenie.	Wyjąć baterię i po 30 sekundach włożyć ponownie.
Brak komunikatu na wyświetlaczu LCD (3).	Wyświetlacz LCD jest wyłączony.	Wcisnąć przycisk włącznika/wyłącznika (5) i włączyć wyświetlacz LCD.
	Bateria nie styka lub została włożona odwrotnie.	Wyjąć baterię i włożyć ją ponownie zwracając uwagę na biegunowość i przestrzegając rozdziału „Wkładanie/wymiana baterii”. Sprawdzić, czy bateria dotyka wszystkich styków.
	Napięcie baterii wynosi poniżej 2,4 V.	Baterię wymienić zgodnie z rozdziałem „Wkładanie/wymiana baterii”.

Jeżeli usterki nie można usunąć we własnym zakresie, należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą. Należy pamiętać, że nieprawidłowo wykonane naprawy powodują utratę prawa do roszczeń gwarancyjnych i pociągają ew. za sobą dodatkowe koszty.

Utilizacja

Utilizacja urządzenia

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.

Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjny lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów.

Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z pudełka i odpowiednio oznaczonych materiałów z tworzywa sztucznego, które można poddać recyklingowi.

- Materiały te należy dostarczyć do ponownego przetworzenia.

Dane techniczne

Numer artykułu	571521
Zakres pomiarowy	0–360°
Rozdzielczość	0,1°



Numer artykułu	571521
Dokladność	± 0,3°
Temperatura pracy	+5... +40 °C
dop. wilgotność powietrza	0–80%
Bateria	1× CR2032, 3 V

SI Priročnik za uporabo

Digitalni kotomer

Pravilna uporaba

Naprava ni namenjena za profesionalno uporabo. Upoštevatí je treba splošno veljavne predpise za preprečevanje nesreč in priložena varnostna navodila.

Izvajajte samo dejavnosti, ki so opisane v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačna uporaba je nedovoljena, nepravilna uporaba. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, do katere pride zaradi nepravilne uporabe.

Varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave pred prvo uporabo prebrati in razumeti ta navodila za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del okvarjen, jo/ga mora popraviti strokovnjak.
- Navodila za uporabo hranite vedno na dosegu.
- Če napravo prodate ali posredujete drugi osebi, kupcu ali omenjeni osebi obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.
- Uporabljajte le baterije, ki jih priporoča proizvajalec.
- Nevarnost požara! Baterij nikoli ne polnite.
- Ko baterij ne uporabljate, naj ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, ki lahko povzročijo kratki stik. Obstaja nevarnost poškodb in nevarnost požara.
- Pri napačni uporabi lahko iz baterije izstopi tekočina. Baterijska tekočina lahko povzroči draženje kože in opekline. Obvezno preprečite stik! Pri naključnem stiku, temeljito sperite z vodo. Če pride v oči, dodatno nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- To napravo lahko uporabljajo otroci od starosti 8 let dalje in osebe z omejenimi fizičnimi, psihičnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod ustreznim nadzorom oz. so prejele navodila za varno uporabo naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride pri uporabi naprave. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati postopkov čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi, ker se lahko sicer poškoduje.
- Kotomera ne obremenjevati. Sicer se lahko čip v njem poškoduje.
- Kotomer ohranjajte čist in suh. Tekočine lahko poškodujejo kotomer.
- Naslednje opozorilo se nanaša na gumbno baterijo v izdelku:

POZOR! HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK! Zaužijte lahko povzroči razjede in smrt. Težke poškodbe se lahko pojavijo že v dveh urah po zaužitju. Takoj poiščite zdravniško pomoč.

Pregled vaše naprave

Nasvet: Dejanski izgled vaše naprave lahko odstopa od slik.

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Digitalni kotomer | 5. Tipka [ON/OFF] (vklop/izklop) |
| 2. Fiksni gumb | 6. Tipka [ZERO] (nič) |
| 3. LCD-prikaz | 7. Držalo za baterije |
| 4. Tipka predalčka za baterije | 8. Obešalo |

Dobavni obseg

- Digitalni kotomer
- Baterija
- Navodila za uporabo

Pred začetkom uporabe

Vstavljanje/menjava baterij

Nasvet: Na LCD-prikazu (3) se prikaže simbol (nizko stanje napolnjenosti baterije), ko je baterija prazna.

Nasvet: Po zamenjavi baterije se lahko zgodi, da LCD-prikaz (3) ne bo pravilno deloval. Odstranite baterijo in jo znova vstavite.

- sl. 1
 - Pritisnite na tipko predalčka za baterijo (4) in nato izvlecite držalo za baterijo (7).
 - Odstranite staro baterijo.
 - Potisnite držalo za baterijo z novo baterijo nazaj v predalček za baterijo. Pri vstavljanju baterije bodite pozorni na pravilno polariteto (+ in -).
- sl. 1
 - Držalo za baterijo (7) potisnite do konca v predalček.

Zagon

Uporaba kotomera

- Pritisnite tipko [ON/OFF], da vklopite LCD-prikaz (3).
- Sprostite fiksni gumb (2) z zasukom v levo.

- sl. 2
 - Položite kotomer na plosko površino. Poskrbite, da sta ravnila (1) na površini poravnani. Nato pritisnite tipko [ZERO] (6), da podatke ponastavite na nič.
 - Obrnite ravnilo, da izmerite kot.

Nasvet: Fiksni gumb (3) lahko fiksirate z zasukom v desno, da ohranite določen merilni kot.

- sl. 3
 - 2 ravnilo lahko odprete do 180° in ga poravnate s površino. Nato pritisnite tipko [ZERO] (6), da podatke ponastavite na nič. Obrnite ravnilo, da izmerite kot.

Nasvet: Na prikazu se bo prikazalo [Err], če boste kotomer zavrteli preko 360° (► sl. 4). Kotomer ponovno zavrtite nazaj na izhodiščni položaj in ponovno izmerite.

Nasvet: Po pribl. 4 minutah se LCD-prikaz (3) samodejno izključi.

Vzdrževanje in čiščenje

- Kotomer je treba pred in po uporabi očistiti s suho krpo. Nikoli ne uporabljajte bencina, topila ali drugih čistil.
- Kotomera ne potapljati v vodo. Tekočine lahko poškodujejo kotomer.
- LCD-prikaz (3) vedno izključite, kadar kotomera ne uporabljate. Tako boste podaljšali življenjsko dobo baterije.
- Kotomera ne izpostavljajte napetosti in ga ne približajte električnim zatičem. Sicer se lahko čip v njem poškoduje.

Nasvet: Po uporabi oz. po čiščenju lahko kotomer pospravite tako, da ga obesite za obešalo (8).

Motnje in pomoč

Ko nekaj ne deluje...

- Naprava vsebuje občutljive elektronske sestavne dele. Zato lahko brezžične naprave v njeni bližini povzročajo motnje v njenem delovanju. Če se na prikazu pojavijo kode napak, tovrstne naprave odstranite iz bližine kotomera.
- Elektrostatične razelektritve lahko vodijo do motenj v delovanju. Pri tovrstnih motnjah v delovanju na kratko odstranite baterijo in jo znova vstavite.

Vzrok motnje je pogosto samo majhna napaka. To napako lahko pogosto odpravite sami. Preden se za pomoč obrnete na prodajalca, si najprej ogledite naslednjo razpredelnico. S tem se izognete nepotrebnemu trudu in morebitnim stroškom.

Napaka/motnja	Vzrok	Rešitev
Na LCD-zaslону (3) se prikaže simbol (nizko stanje napolnjenosti baterije).	Napetost baterije je pod 2,7 V.	Baterijo zamenjajte v skladu s poglavjem "Vstavljanje/menjava baterij".
LCD-prikaz (3) ne šteje naprej.	Napačno vezje.	Odstranite baterijo in jo po 30 sekundah znova vstavite.
Na LCD-prikaz (3) ni prikaza.	LCD-prikaz je izključen.	LCD-prikaz vključite s tipko za vklop/izklop (5).
	Baterija nima pravega stika ali pa je narobe vstavljena.	Izvemite baterijo in jo vstavite, kot je opisano v poglavju "Vstavljanje/menjava baterij" tako, da bodo vsi kontakti imeli stik.

Napaka/motnja	Vzrok	Rešitev
	Napetost baterije je pod 2,4 V.	Baterijo zamenjajte v skladu s poglavjem "Vstavljanje/menjava baterij".

Če napake ne morete odpraviti sami, se obrnite neposredno na vašo prodajalca. Upoštevajte, da v primeru nestrokovno izvedenih popravil lahko izgubite pravice, ki izhajajo iz garancije; morebiti boste imeli tudi dodatne stroške.

Odstranjevanje

Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Liti-jeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na birmo mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščiliti pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je iz kartona in iz označenih umetnih mas, ki jih lahko reciklirate.

- Te materiale dostavite za ponovno uporabo.

Tehnični podatki

Številka artikla	571521
Merilno območje	0–360°
Ločljivost	0,1°
Natančnost	± 0,3°
Delovna temperatura	+5... +40 °C
Dovolj. zračna vlažnost	0–80%
Baterija	1× CR2032, 3 V

HU Használati utasítás

Digitális szőgmérő

Rendeltetéseszerű használat

A készüléket nem terveztük ipari használatra. Be kell tartani az általánosan elismert baleset megelőzési előírásokat és a mellékelt biztonsági utasításokat.

Csak az ebben a használati leírásban szereplő tevékenységeket végezze. Minden más felhasználása nem megengedett téves használat. A gyártó nem felelős az ebből fakadó károkért.

Biztonsági előírások

- A készülék biztonságos üzemeltetéséhez a kezelőnek az első használat előtt el kell olvasnia és meg kell értenie ezt az útmutatót.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. A készülék vagy részei meghibásodása esetén, azokat szakemberrel kell helyreállítani.
- A használati útmutatót tartsa mindig kéznél.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, feltétlenül adja tovább a használati útmutatót is vele.
- Csak a gyártó által jóváhagyott elemeket alkalmazza.
- Tűzveszély! Az elemeket soha ne tölts fel.
- Ha nem használja az elemeket, tartsa távol őket fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak. Fennáll a személyi és égési sérülések veszélye.

- A helytelen használat során kifolyhat az elem. Az elemfolyadék bőrpírhoz és égési sérülésekhez vezethet. Feltétlenül kerülje az érintkezést! Ha véletlenül ráömlik, alaposan öblítse le vízzel. Ha szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

- E készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, továbbá tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek abban az esetben használhatják, ha ezt felügyelet mellett teszik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kaptak, és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek a tisztítást és a felhasználól gondozást csak felügyelet mellett végezhetik.

- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek és nedvességnek, különben a termék károsodhat.
- Ne tegye ki a szőgmérőt terhelésnek. Különbönbén a szőgmérőben lévő chip károsodhat.
- Tartsa tisztán és szárazon a szőgmérőt. A folyadékok károsíthatják a szőgmérőt.
- Az alábbi figyelmeztetés a mellékelt gombelemre vonatkozik:

FIGYELEM! GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓ! Lenyelése marási sérüléseket és halált okozhat. Súlyos sérülés már a lenyelést követő két órán belül lehetséges. Azonnal forduljon orvoshoz.

A készülék áttekintése

Megjegyzés: A készüléke tényleges kinézete eltérhet az ábráktól.

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| 1. Digitális szőgmérő | 5. [ON/OFF] (be/ki) gomb |
| 2. Rögzítőgomb | 6. [ZERO] (nulla) gomb |
| 3. LCD-kijelző | 7. Elementartó |
| 4. Elementartó rekesz gombja | 8. Akasztó |

Szállítási terjedelem

- Digitális szőgmérő
- Elem
- Használati útmutató

Az üzembe helyezés előtt

Elem behelyezése/cseréje

Megjegyzés: A (alacsony elem töltöttségi szint) szimbólum jelenik meg az LCD-kijelzőn (3), ha az elem kimerült/elhasználódott.

Megjegyzés: Elemcsere után előfordulhat, hogy az LCD-kijelző (3) nem működik megfelelően. Vegye ki az elemet és tegye be újra.

- 1. ábra
 - Nyomja meg az elementartó rekesz gombját (4) és azután húzza ki az elementartót (7).
 - Vegye ki a régi elemet.
 - Tolja vissza az elementartót az új elemmel az elementartó rekeszbe. Az elem berakásakor ügyeljen a helyes polarításra (+ és -).
- 1. ábra
 - Teljesen tolja be az elementartót (7).

Üzembe helyezés

A szőgmérő használata

- Nyomja meg az [ON/OFF]-gombot az LCD-kijelző (3) bekapcsolásához
- Oldja ki a rögzítőgombot (2) annak balra forgatásával.
- 2. ábra
 - Fektesse a szőgmérőt sík felületre. Gondoskodjon róla, hogy mindkét vonalzó (1) a felületen be legyen állítva. Ezután nyomja meg a [ZERO] (6), gombot az adatok nullára állításához.
 - Forgassa el a vonalzóat a szög méréséhez.

Megjegyzés: A rögzítőgombot (3) jobbra forgatással tudja szorosan meghúzni az adott mérési szög megtartásához.

- 3. ábra
 - A 2 vonalzóat akár 180°-ig ki lehet nyitni és a felülettel be lehet állítani. Ezután nyomja meg a [ZERO] (6), gombot az adatok nullára állításához. Forgassa el a vonalzóat a szög méréséhez.

Megjegyzés: A kijelzőn [Err] szöveg jelenik meg, amennyiben a szőgmérőt több, mint 360°-kal forgatták el (► 4. ábra). Forgassa vissza a szőgmérőt a kiindulási helyzetbe és mérjen vele újra.

Megjegyzés: Kb. 4 perc után az LCD-kijelző (3) automatikusan kikapcsol.

Karbantartás és tisztítás

- Használat előtt és után egy száraz ruhával tisztítsa meg a szőgmérőt. Soha ne használjon benzint, oldószert vagy más tisztítót.
- Ne merítse vizbe a szőgmérőt. A folyadékok károsíthatják a szőgmérőt.
- Mindig kapcsolja ki az LCD-kijelzőt (3), ha nem használja a szőgmérőt. Ezzel megnöveli az elem élettartamát.
- Ne helyezze feszültség alá és tartsa távol elektromos tollaktól a szőgmérőt. Máskülönbén a szőgmérőben lévő chip károsodhat.
- Megjegyzés:** A használat, ill. a tisztítás után a szőgmérőt az akasztó (8) segítségével tudja tárolni.

Üzemzavarok és elhárításuk

Amikor valami nem működik ...

- A készülék érzékeny elektronikus alkatrészeket tartalmaz. Ezért lehetséges, hogy rádiójel átviteli készülékek közvetlen közelében zavarok lépnek fel. Amennyiben hibás jelzések jelennek meg a kijelzőn, akkor távolítsa el az ilyen készülékeket a környezetből.
- Az elektrosztatikus kisülések működési zavarokat okozhatnak. Ilyen működési zavarok esetén rövid ideig távolítsa el és tegye be újra az elemet.

Kis hibák is gyakran vezethetnek üzemzavarhoz. Legtöbbször ezeket saját maga is elháríthatja. Mielőtt az áruházhoz fordulna, nézze át az alábbi táblázatot. Ezzel sok fáradságot, illetve adott esetben költségeket is megtakarít.

Hiba/üzemzavar	Oka	Elhárítása
A (alacsony elem töltöttségi szint) szimbólum jelenik meg az LCD-kijelzőn (3).	Az elem feszültsége 2,7 V alatt van.	Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése/ cseréje” fejezet szerint.
Az LCD-kijelző (3) nem számol tovább.	Hibás kapcsolás.	Vegye ki az elemet és 30 másodperc után tegye be újra.
Nincs kijelzés az LCD-kijelzőn (3).	Az LCD-kijelző ki van kapcsolva.	A be-/kikapcsoló gomb (5) megnyomásával kapcsolja be az LCD-kijelzőt.
	Az elem nem érintkezik megfelelően vagy fordítva van betéve.	Vegye ki az elemet és helyezze be a polarítás és az „Elem behelyezése/cseréje” fejezet szerint úgy, hogy minden érintkező érintkezzen.
	Az elem feszültsége 2,4 V alatt van.	Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése/ cseréje” fejezet szerint.

Ha a hibát nem tudja maga elhárítani, forduljon közvetlenül az áruházhoz. Tartsa szem előtt, hogy a szakszerűtlen javítások miatt a szavatossági kötelezettség elvesz, és Önnek adott esetben további költségeket okozhat.

Hulladékkezelés

A készülék kezelése hulladékként

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen bepépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni

és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen. Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás kezelése hulladékként

A csomagolás kartonpapírból, valamint megfelelően jelölt műanyagból áll, amit újra fel lehet dolgozni.

- Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahasznosító helyekre.

Műszaki adatok

Cikkszám	571521
Mérési tartomány	0–360°
Felbontás	0,1°
Pontosság	± 0,3°
Üzemi hőmérséklet	+5... +40 °C
megeng. páratartalom	0–80%
Elem	1× CR2032, 3 V

BA/HR Priručnik za upotrebu

Digitalni uglomjer

Namjenska upotreba

Uredaj nije koncipiran za komercijalnu upotrebu. Opšte prihvaćeni propisi o sprječavanju nesreća i priložena sigurnosna uputstva moraju se poštovati.

Obavljati samo djelatnosti koje su opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga primjena je zloupotreba. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale po tom osnovu.

Sigurnosne upute

- Za siguran rad sa ovim uređajem korisnik uređaja prije prvog korištenja mora pročitati i razumjeti uputu za upotrebu.
- Uredaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili jedan njegov dio defektan, onda isti mora popraviti stručnjak.
- Uputu za uporabu uvijek čuvati u dometu.
- Ako uređaj prodajete ili posudujete obavezno predajte i ovu uputu za uporabu.
- Koristite samo baterije koje je odobrio proizvođač.
- Opasnost od požara! Nikad ne punite baterije.
- Kad se baterije ne koriste, držite ih dalje od metalnih predmeta koji bi mogli prouzrokovati kratki spoj. Postoji opasnost od povreda i opasnost od požara.
- U slučaju pogrešne upotrebe točnost iz baterije može iscuriti. Točnost baterije može dovesti do iritacije kože i opekotina. Obavezno izbjegavajte kontakte! Ako dode do slučajnog kontakta, dobro isperite vodom. U slučaju kontakta s očima dodatno odmah potražite pomoć lekara.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca u dobi od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzorim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su poučeni u vezi sa sigurnim korištenjem uređaja i koji su shvatili koje opasnosti mogu iz toga nastati. Deca se ne smiju igrati sa uređajem. Korišničko čišćenje i održavanje ne smije biti vršeno od strane dece bez nadzora.
- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama ili vlagi, jer se u suprotnom može oštetiti.
- Ne preopterećujte uglomjer. Inače bi se čip mogao oštetiti u uglomjeru.
- Održavajte uglomjer čistim i suhim. Točnosti mogu oštetiti uglomjer.
- Sljeďte upozorenje se odnosi na minijaturnu bateriju koja se koristi: **UPOZORENJE! DRŽITE PODALJE OD DJECE!** Gutanje može prouzrokovati opekotine i smrt. Teška oštećenja moguća su već dva sata nakon gutanja. Odmah potražite liječničku pomoć.

Pregled Vašeg uređaja

Uputa: Stvarni izgled vašeg uređaja može da se razlikuje od slika.

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Digitalni uglomjer | 5. Tipka [ON/OFF] (uključeno/isključeno) |
| 2. Dugme za fiksiranje | 6. Tipka [ZERO] (Nula) |
| 3. LCD-prikaz | 7. Držač baterije |
| 4. Tipka pretinca za baterije | 8. Ovjes |



Sadržaj isporuke

- Digitalni uglomjer
- Baterija
- Upute za uporabu

Prije pokretanja

Bateriju umetnite/zamijenite

Napomena: Simbol  (prenizak status punjenja baterije) se pojavljuje na LCD-prikazu (3) kada je baterija prazna/potrošena.

Napomena: Nakon zamjene baterije, LCD-prikaz (3) možda neće raditi ispravno. Izvadite bateriju i ponovo je umetnite.

- sl. 1
 - Pritisnite tipku na pretincu za bateriju (4) i izvucite držač baterije (7).
 - Uklonite staru bateriju.
 - Gurnite držač baterije sa novom baterijom nazad u pretinac za bateriju. Kada umetnete bateriju, obratite pažnju na pravilan polaritet (+ i -).
- sl. 1
 - Potpuno gurnite držač baterije (7) prema unutra.

Puštanje u rad

Upotreba uglomjera

- Pritisnite [ON/OFF]-tipku d biste uključili LCD-prikaz (3)
- Otpustite dugme za fiksiranje (2) okrećući ga ulijevo.
- sl. 2
 - Postavite uglomjer na ravnu površinu. Provjerite jesu li oba ravnala (1) poravnana s površinom. Zatim pritisnite tipku [ZÉRO] (6), da biste postavili podatke na nulu.
 - Okenite ravnalo za merenje ugla.
- Napomena:** Možete zategnuti dugme za fiksiranje (3) tako što ćete ga okrenuti u smeru kazaljke na satu da biste održali određeni mjerni ugao.
- sl. 3
 - Takođe možete otvoriti 2 ravnala do 180° i poravnati ih s površinom. Zatim pritisnite tipku [ZÉRO] (6), da biste postavili podatke na nulu. Okenite ravnalo za merenje ugla.

Napomena: Na prikazu se prikazuje [Err], ako je uglomjer rotiran preko 360° (► Sl. 4). Vratite uglomjer ponovo nazad u prvobitni položaj i ponovo izmjerite.

Napomena: Nakon približno 4 minute, LCD-prikaz (3) se automatski isključuje.

Održavanje i čišćenje

- Prije i nakon upotrebe uglomjera očistite ga suhom krpom. Nikada ne koristite benzin, rastvarače ili druga sredstva za čišćenje.
- Nemojte uranjati uglomjer u vodu. Tečnosti mogu oštetiti uglomjer.
- Uvijek isključite LCD-prikaz (3) kada uglomjer nije u upotrebi. Tako produžite radni vijek trajanja bateriji.
- Ne stavljajte uglomjer pod napetost i držite ga dalje od električnih pinova. U suprotnom čip se može oštetiti u uglomjeru.
- Napomena:** Poslije upotrebe ili nakon čišćenja, uglomjer možete da spremite pomoću ovjesa (8).

Smetnje i pomoć

Ako nešto ne funkcioniра...

- Uređaj sadrži osjetljive elektronske komponente. Prema tome, moguće je da ga ometaju bežični komunikacijski uređaji u neposrednoj blizini. Ako se na displeju pojavljuju pogrešna očitavanja, uklonite takve uređaje iz okruženja uređaja.
- Elektrostatička pražnjenja mogu dovesti do smetnji u funkciji. U slučaju takvih smetnji u funkciji, privremeno uklonite bateriju i ponovo je umetnite.

Često su to samo male greške koje dovode do smetnje. Većinom ih sami lahko možete otkloniti. Molimo prvo pogledajte sljedeću tabelu prije nego što se obratite trgovcu. Tako ćete uštedjeti mnogo truda i eventualno i troškova.

Pogreška/smetnja	Uzrok	Pomoć
Simbol  (prenizak status punjenja baterije) prikazuje se na LCD-prikazu (3).	Napon baterije je ispod 2,7 V.	Zamijenite bateriju kako je opisano u poglavlju "Umetanje/zamjena baterije".

Pogreška/smetnja	Uzrok	Pomoć
LCD-prikaz (3) prestaje brojati.	Neispravno spajanje.	Izvadite bateriju i zamijenite je nakon 30 sekundi.
Nema prikaza na LCD-prikazu (3).	LCD-prikaz je isključen.	Uključite LCD-prikaz pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje (5).
	Baterija nema odgovarajući kontakt ili je pogrešno umetnuta.	Izvadite bateriju i umetnite je u skladu s polaritetom i poglavlju "Umetanje/zamjena baterije" tako da dodiruje sve kontakte.
	Napon baterije je ispod 2,4 V.	Zamijenite bateriju kako je opisano u poglavlju "Umetanje/zamjena baterije".

Ako ne možete sami popraviti grešku, molimo da se direktno obratite trgovcu. Molimo da vodite računa i o tome da neprimjerene popravke poništavaju garanciju i da Vam uzrokuju dodatne troškove.

Zbrinjavanje

Zbrinuti uređaj

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje. Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih plastika, koje se mogu reciklirati.

- Te materijale odvojite za ponovnu obradu.

Tehnički podatci

Broj artikla	571521
Područje mjerenja	0–360°
Rezolucija	0,1°
Tačnost	± 0,3°
Radna temperatura	+5... +40 °C
dovoljena vlažnost zraka	0–80%
Baterija	1× CR2032, 3 V

SE Bruksanvisning

Digital vinkelmätare

Ändamålsenlig användning

Produkten är inte avsedd för professionellt bruk. Allmänna föreskrifter om olycksförebyggande samt bifogade säkerhetsanvisningar måste följas. Genomför endast de arbeten som beskrivs i den här bruksanvisningen. Produkten får inte användas för några andra ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning.

Säkerhetshänvisningar

- För en säker hantering av denna produkt måste användaren av produkten ha läst och förstått denna bruksanvisning före den första användningen.

- Produkten får användas endast när den är i felfritt skick. Om produkten eller någon del av den är defekt måste den repareras av specialist.
- Förvara alltid bruksanvisningen inom räckhåll.
- Om du säljer eller lämnar produkten vidare skall denna bruksanvisningen ovillkorligen följa med.
- Använd endast batterier som är godkända av tillverkaren.
- Brandfar! Ladda aldrig upp batterierna.
- Håll lösa batterier borta från metallföremål som kan orsaka kortslutning. Risk för personskador och brand.
- Vid felaktig användning kan vätska tränga ut ur batteriet. Batterivätska kan orsaka hudiritation och/eller brännskador. Kontakt måste absolut undvikas! Vid tillfällig kontakt, skölj grundligt med vatten. Vid ögonkontakt skall läkare omedelbart kontaktas.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller bristande kunskap endast om de står under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten skall användas på ett säkert sätt och har förstått de faror som kan uppstå. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll genom användaren får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperatur och fukt; den kan då ta skada.
- Belasta inte vinkelmätaren. Chipet i vinkelmätaren kan då skadas.
- Håll vinkelmätaren ren och torr. Vätskor kan skada vinkelmätaren.
- Följande varning gäller den ingående knappellen:

VARNING! HÅLL BORTA FRÅN BARN! Förtäring kan leda till frätskador och död. Svåra skador är möjliga redan två timmar efter förtäring. Uppsök genast läkare.

Produkten i översikt

Märk: Det faktiska utseendet hos produkten kan avvika från illustrationerna.

- Digital vinkelmätare
- Fixeringsknapp
- LED-display
- Knapp för batterifack
- Knapp [ON/OFF] (på/av)
- Knapp [ZÉRO] (noll)
- Batterihållare
- Upphängning

Ingår i leveransen

- Digital vinkelmätare
- Batteri
- Bruksanvisning

Före idrifttagning

Sätt i/byt ut batteriet

Märk: Symbolen  (låg batteriladdstatus) visas på LCD-displayen (3), när batteriet är tomt/förbrukat.

Märk: När batteriet har bytts, kan det förekomma att LCD-displayen (3) inte fungerar korrekt. Ta bort batteriet och sätt i det igen.

- bild 1
 - Tryck på knappen till batterifacket (4) och dra ut batterihållaren (7).
 - Ta ur det gamla batteriet.
 - Skjut tillbaka batterihållaren med det nya batteriet in i batterifacket. Se till att batteriet sätts i med rätt polaritet. (+ och -).
- bild 1
 - Skjut in batterihållaren (7) fullständig.

Idrifttagning

Användning av vinkelmätaren

Tryck på [ON/OFF]-knappen för att slå på LCD-displayen (3)

Lösa fixeringsknappen (2) genom att vrida den åt vänster.

- bild 2
 - Lägg vinkelmätaren på en plan yta. Se till att båda linjalerna (1) är inriktade på ytan. Tryck sedan på knappen [ZÉRO] (6) för att sätta data till noll.
 - Vrid linjalen för att mäta vinkeln.

Märk: Du kan dra åt fixeringsknappen genom att vrida den åt höger om du vill behålla en viss måtvinkel.

- bild 3

- Du kan också öppna de 2 linjalerna upp till 180° och rikta in med ytan. Tryck sedan på knappen [ZÉRO] (6) för att sätta data till noll. Vrid linjalen för att mäta vinkeln.

Märk: Displayen visar [Err]om vinkelmätaren har vridits mer än 360° (► bild 4). Vrid tillbaka vinkelmätaren till utgångspositionen och mät igen.

Märk: Efter ca 4 minuter stängs LCD-displayen (3) av automatiskt.

Underhåll och rengöring

- Rengör vinkelmätaren före och efter användning med en mjuk trasa. Använd aldrig bensin, lösningsmedel eller andra rengöringsmedel.
- Doppa inte vinkelmätaren i vatten. Vätskor kan skada vinkelmätaren.
- Stäng alltid av LCD-displayen (3) när du inte använder vinkelmätaren. Då ökar du batteriets livslängd.
- Sätt inte vinkelmätaren under spänning och håll den borta från elektriska stift. Chipet i vinkelmätaren kan annars skadas.
- Märk:** Efter användning eller efter rengöring kan du stuva undan vinkelmätaren med hjälp av upphängningen (8).

Störningar och hjälp

Om något inte fungerar...

- Produkten innehåller känsliga elektroniska komponenter. Det kan därför inträffa att den störs av radioöverföringsutrustning i omedelbar närhet. Om felindikeringar visas på displayen måste man avlägsna dessa enheter ur mätarens omgivning.
- Elektrostatiska urladdningar kan medföra funktionsfel. Vid sådana funktionsfel måste man plocka ur batteriet för en stund och sedan sätta tillbaka det.

Ofta är det små fel som leder till en störning. I regel kan man åtgärda dessa på egen hand. Se först efter i tabellen nedan innan du kontaktar återförsäljaren. Det sparar jobb och eventuella kostnader.

Fel/störning	Orsak	Åtgärd
Symbolen  (låg batteriladdstatus) visas på LCD-displayen (3).	Batterispänningen ligger under 2,7 V.	Byt batteri enligt kapitel "Sätt i/byt ut batteriet".
LCD-displayen (3) mäter inte längre.	Felaktig koppling.	Ta ur batteriet och sätt i det igen efter 30 sekunder.
Ingen indikering på LCD-displayen (3).	LCD-displayen är frånslagen.	Sätt igång LCD-displayen genom att trycka på på/av-knappen (5).
	Batteriet har inte korrekt kontakt eller är felisatt.	Ta ur batteriet och sätt i det enligt polema och kapitlet "Sätt i/byt ut batteriet" så att det vidrör alla kontakter.
	Batterispänningen ligger under 2,4 V.	Byt batteri enligt kapitel "Sätt i/byt ut batteriet".

Om du själv inte kan åtgärda ett fel ber vi dig vända dig till återförsäljaren direkt. Tänk på att garantin upphört att gälla vid felaktiga reparationer och att extrakostnader ev. kan uppstå för din del.

Bortskaffning

Bortskaffning av produkten

Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och akkumulatorer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofarliga ämnen. Konsumenterna är skyldiga att bortskaffa uttjänta elapparater, uttjänta batterier och akkumulatorer till återvinningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Återlämnningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.

Batterier, akkumulatorer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaffas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polema.

Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.

Bortskaffning av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

- Lämna dessa material till återvinningen.



Tekniska data

Artikelnnummer	571521
Mätområde	0–360°
Upplösning	0,1°
Noggrannhet	± 0,3°
Drifttemperatur	+5... +40 °C
Tillåten luftfuktighet	0–80%
Batteri	1× CR2032, 3 V